

SV Mus & Råttfritt™ 80 DG2

A-Guard®

Mus och Råttfritt sänder ut det unika ultraljudet A-Guard, ett varierat och värl anpassat ultraljud som avskräcker möss och råttor. A-Guard stör möss och råttors naturliga sätt att bete sig och kommunicera och skapar en odrälig miljö för djuren, vilket gör att de undviker det aktuella utrymmet. Den gröna lysdioden på produkten indikerar att A-Guard är i funktion.

Double Guard®

För att ge ett maximalt skydd är MR 80 DG2 utrustad med Double Guard, vilket är en kombination av båda A-Guard och Electro Pulse Auto. Electro Pulse Auto sänder ut elektromagnetiska pulseringar som avskräcker möss och råttor från att utnyttja kabeldragningar som springvägar. Double Guard ger dig dubbelt säkerhet!

ElectroPulse Auto

Den elektromagnetiska pulseringen, med automatisk styrning och variation, kompletterar ultraljudets effekt och syftar till att få skadedyren att inte utnyttja kabelfdragningar som springvägar. På alla 11 ledningarna som har någon strömförbrukare inkopplad skapas ett magnetfält runt kablern. Belastningen bör vara minst 40 W för att ett tillräckligt kraftigt magnetfält ska skapas. Tänk på att äldre blyinfattade kablar har ett mer begränsat magnetfält än vanliga plastkablar. Pulseringen sprider sig runt i strömlästade kablar som är anslutna till samma elcentral. Om två elcentraler finns i bostaden ska två avskräckare användas för optimalt skydd. Den röda lysdioden på enheten lyser, alternativt blinkar, som ett tecken på att ElectroPulse Auto är i funktion.

Child & Pet safe

Ofarlig för barn, katter, hundar, fåglar och fiskar. Andra gnagare, såsom kaniner, hamstrar och marsvin, påverkas också av ultraljudet och ska därför inte vistas i samma eller angränsande rum. Produkten påverkar ingen annan elektrisk utrustning.

Placering av produkten

Placer produkten i ett lågt sittande vägguttag i ett utrymme där möss eller råttor brukar befina sig. Observera att ultraljud inte kan gå genom solida material, såsom väggar, tak, golv eller möbler. Likaså dämpas ljudet av mjuka textilier, såsom gardiner. Var därför noga med att placera enheten i ett öppet utrymme där jordvågor kan spridas fritt.

När försvinner skadedyren?

Normalt kan en förändring noteras direkt. I nägra fall tar det längre tid. Har skadedyren redan rotat sig så kan man tillfälligt använda fällor för att utrotta den gamla stammen. Därefter plockar man bort fällorna och behåller Mus & Råttfritt för att skydda sig mot fler angrepp.

Kan mänskiskor höra ljudet?

Det mänskliga örat kan i undantagsfall uppfatta ultraljud, placera då produkten i ett utrymme där det inte blir störande. Ultraljudets frekvensband kan justeras med knappen på sidan. I läge SUMMER sätteras ultraljudet att även avskräcka vissa krypande insekter från utrymmet. I läge SUMMER varierar frekvensskalan ner till en lägre frekvens som kan vara hörbar för vissa personer. Om ljudet eventuellt skulle kunna upptäckas rekommenderas att endast använda läge WINTER.

EN Mice & Rat Free™ 80 DG2

A-Guard®

Mice & Rat Free emits the unique A-Guard ultrasonic signal, a varied and well-adapted signal that repels mice and rats. A-Guard disrupts the natural behaviour and communication of mice and rats and creates an unbearable environment for them, making them avoid the area. The green LED on the product indicates that A-Guard is functioning.

Double Guard®

In order to provide maximum protection, MR 80 DG2 is equipped with Double Guard, which is a combination of both A-Guard and Electro Pulse Auto. Electro Pulse Auto emits electromagnetic pulses that deter mice and rats from using wiring as a rat-run. Double Guard provides a dual level of protection!

ElectroPulse Auto

The electromagnetic pulse, with automatic control and variation, supplements the ultrasonic effect and aims to deter pests from using wiring as a rat-run. A magnetic field is created around any electric cables connected to a power-consuming device. The load should be at least 40 W to generate a sufficiently powerful magnetic field. Remember that older lead-sheathed cables have a more limited magnetic field than ordinary plastic cables. The pulses will spread to live cables connected to the same distribution box. If a dwelling has two distribution boxes, two devices should be used for optimum protection. The red LED on the unit comes on or flashes to indicate that ElectroPulse Auto is functioning.

Child & Pet safe

Harmless to children, cats, dogs, birds and fish. Other rodents such as rabbits, hamsters and guinea pigs are also sensitive to ultrasonic sound and should therefore not be kept in adjacent rooms. The product does not affect other electrical equipment.

Positioning of the product

Plug into a socket positioned low on the wall in an area where

mice and rats tend to be found. Please note that ultrasonic signals cannot penetrate solid material, such as walls, ceilings, floors or furniture. The signal is also dampened by soft textiles, such as curtains. For that reason, be sure to site the unit in an open space where the sound waves can disperse freely.

When will the pests disappear?

A change can normally be noticed immediately. In some cases it takes a bit longer. If the pests are already well established, you can temporarily use traps to exterminate the old infestation. Afterwards you can remove the traps and retain Mice & Rat Free to protect against further infestations.

Can humans hear the sound?

In exceptional cases, the human ear can perceive ultrasonic signals; if so, site the product in an area where it will not be disturbing.

The ultrasonic frequency band can be adjusted using the button on the side. The SUMMER setting should also deter certain crawling insects. In SUMMER mode the frequency range varies and can drop to a lower frequency that may be audible to some people. If the sound can be perceived, we recommend using the WINTER setting only.

DK/NO Muse- & Rottefrit™ 80 DG2

A-Guard®

Muse- & Rottefrit utdeler den unikke ultralyd A Guard, en varieret og godt tilpasset ultralyd, der afskrækker mus og rotter. A Guard forstyrre mus og rotters naturlige måde at opføre sig og kommunikere på og skaber et ubehageligt miljø for dyrene, hvilket gør, at de undgår det aktuelle rum. Den grønne lysdioden på produktet indikerer, at A Guard er i funktion.

Double Guard®

For at give en maksimal beskyttelse er MR 80 DG2 udstyret med Double Guard, hvilket er en kombination af både A Guard og ElectroPulse Auto. ElectroPulse Auto udvider elektromagnetiske pulseringer, der afskrækker mus og rotter fra at udnytte kabelforinger som smutveje. Double Guard giver dig dobbelt sikkerhed!

ElectroPulse Auto

Den elektromagnetiske pulsering, med automatisk styring og variation, supplerer ultralydens effekt og har til formål at/å få skadedyrene til ikke at/å udnytte kabelforinger som smutveje/fluktvejer. Der/det genereres et magnetfelt omkring alle ledninger, som har en strømførerende enhed tilkoblet. Effekten bør være mindst 40 W, for at der/det kan skabes et tilstrækkeligt kraftigt magnetfelt. Husk, at ældre blyinfattede kabler har et mere begrænset magnetfelt end almindelige plastkabler. Pulseringen spreder sig rundt i strømførende kabler, der/som er sluttet/koblet til den samme elcentral. Hvis der/det er to elcentraler i boligen, skal der/det bruges til årsakken for at/å opnå optimal beskyttelse. Den røde lysdioden på enheden lyser, alternativt blinker, som tegn på, at ElectroPulse Auto er i funktion.

Child & Pet safe

Ufarlig for børn, katte, hunde, fugle og fisk. Andre gnavere som kaniner, hamstere og marsvin påvirkes også af ultralyden og bør derfor ikke befinde sig i samme eller tilstødende rum. Produktet påvirker ikke andet elektrisk udstyr.

Placering af produktet

Sæt produktet i en lavt placeret stikkontakt i et rum, hvor mus og rotter plejer at opholde sig. Vær opmærksom på, at ultralyd ikke kan trænge igennem massive dele som f.eks. vægge, loftet, gulve eller møbler. Lyden dæmpes også af blide tekster som f.eks. gardiner. Vær derfor omhyggelig med at placere enheden i et åbent rum, hvor lydbølgerne kan spredes fint.

Hvornår forsvinder skadedyrene?

Normalt kan der konstateres en ændring med det samme. I nogle tilfælde tager det længere tid. Har skadedyrene allerede slæbt sig ned, kan man midlertidigt bruge fælder til at udrydde den gamle stamme. Herefter fjerner man fælderne og beholder Muse- & Rottefrit som beskyttelse mod flere angreb.

Kan mennesker høre lyden?

Det menneskelige øre kan undtagelsesvis opfatte ultralyd; placer i givet fald produktet et sted, hvor det ikke vil forstyrre.

Ultralydens frekvensbånd kan justeres med knappen på siden. I positionen SUMMER justeres ultralyden til også at skræmme visse krybende insekter væk fra rummet. I positionen SUMMER ændres frekvensskalaen til et andet frekvensområde med lavere frekvenser, der kan være hørbare for visse personer. Hvis øret opfanger lyden, anbefales det kun at benytte positionen WINTER.

FI Hiiretön & Rotaton™ 80 DG2

A-Guard®

Hiiretön & Rotaton lähetää ainutlaatuista ja vaihtelevaa A-Guard-ultraääntää, joka on suunniteltu karkottamaan hiiriä ja rotia. A-Guard häirittää hiiriä ja rotien luonnonlista käyttäytymistä sekä viestintää ja tekee ympäristöstään niihelle siirtämättömän. Tämä saa ne välttämään laitteen vaikutusaluetta. Tuotteessa oleva vihreä merkkivalo osoittaa A-Guard-ultraäänen toiminnan.

Double Guard®

MR 80 DG2:ssä on Double Guard, joka takaa laajimman mahdollisen suojaukseen. Siihin on yhdistetty sekä A-Guard että Electro Pulse Auto. Electro Pulse Auto lähetää sähkömagneettiset pulssit, jotka sääkäyttävät hiiret ja rotat olemaan käyttämättä kaapelikotelota kulkureiteinään. Double Guard avulla saat tulavarumuuden!

ElectroPulse Auto

Automaattisesti ohjautuvat ja säätyvät sähkömagneettiset pulssit täydentävät ultraäänen vaikuttusta. Niiden tarkoituksena on estää tuoheläimiä käyttämättä kaapelikotelota kulkureiteinä. Kaikkien jännitteisten virtajohtojen ympärille syntyy magneettikenttä. Kuormitukseen on oltava vähintään 40 W, jotta syntyy magneettikenttä on riittävän voimakas. Muista, että vanhoihin liiyvaipakaapeleihin syntyy heikompia magneettikenttiä kuin tavallisissä muovikaapeleihin. Pulssi levää samaan keskukseen kytkettyihin jännitteellisiin johtoihin. Jos asunossasi oksa kaksiksi, paras suosija saadaan käyttämällä kahta karkotinta. Yksikön punainen merkkivalo syntyy tai vilkkuu, kun Electro Pulse Auto on käytössä.

Child & Pet safe

Vaaraton lapsille, kissoille, koirille, linnuille ja kalolle. Ultraääni vaikuttaa myös muilhin jyrsijöihin, kuten kaneihin, hamsteriin ja marsuhiin, jotka älä sijoita niitä laitteen vaikutusalueelle tai sen reunalle. Tuote ei vaikuta muilhin sähköalaisiin.

Tuotteet sijoittelu

Aseta tuote matalalla sijoitsevaan pistorasiaan tilassa, jossa on hiiriä ja rotia. Huoma, että ultraääni ei läivästä kiinteitä materiaaleja, kuten seiniä, kattoja, lattioita tai huonekaluja. Siitä vaimentavat myös tekstitilit, kuten verhot. Tästä syntyy laite, joka asetettava avoimeen tilaan, jossa äänialoittaa pääsevästi levämään esteettä.

Koska tuhoeläimet häviävät?

Normalt muttuu on havaittavissa heti. Joskus aikaa menee pidempää. Jos tuhoeläimet ovat jo levineet tiloihin, voidaan tilapäiseksi käyttää loukkuja vanhan kannan hävittämiseen. Sen jälkeen loukut poistetaan ja uusien tuhoeläinten saapuminen ehkäistään Hiiretön & Rotaton -laiteella.

Kuulevatko ihmiset äänen?

Ihmiskoria kutsuu ultraäänen vain poikkeustapaussa. Aseta tuote tältöön sellaiseen tilaan, jossa se ei häiritsé.

Ultraäänen taajuutta voi säättää sisuissa olevalla painikkeella. SUMMER (kesä) -tilassa ultraäänen taajuutta säädetään siten, että myös tietyt ryövättyt hyönteiset karkotetaan pois. SUMMER-tilassa asteikko luo ulkoisen taajuuteen, joka voi olla joidenkkin henkilöiden kuulavissa. Jos ääni kuuluu, on suositeltavaa käyttää ainoastaan WINTER-tilaa.

DE Maus- & Rattenfrei™ 80 DG2

A-Guard®

Das Gerät Maus- und Rattenfrei sendet einen einzigartigen Ultraschall A-Guard aus. Dies ist ein varierender und auf die Schädlinge angepasster Ultraschall, der Mäuse und Ratten effektiv vertreibt. A-Guard stört die Mäuse und Ratten in ihrem Verhalten und ihrer natürlichen Kommunikation und schafft einen für die Schädlinge unerträgliches Umfeld, sodass diese den Bereich verlassen. Die grüne Leuchtdiode am Produkt zeigt an, dass der A-Guard in Funktion ist.

Double Guard®

Um einen optimalen Schutz zu gewährleisten, ist die Zentral-einheit MR 80 DG2 mit Double Guard ausgestattet. Dies ist eine Kombination von A-Guard und Electro Pulse Auto. Electro Pulse Auto sendet elektromagnetische Impulse, die die Mäuse und Ratten daran hindern, Kabelkanäle als Brückenwege zu benutzen. Double Guard sorgt für doppelte Sicherheit!

ElectroPulse Auto

Die elektromagnetischen Impulse sind speziell für Kinder, Katzen, Hunde, Vögel und Fische. Andere Nagetiere, wie Kaninchen, Hamster und Meerschweinchen, werden durch die ultralangen Wellen nicht gestört.

Die grüne LED auf dem Gerät zeigt an, dass die Funktion aktiviert ist.

Positionnement de l'appareil

Insérez l'appareil dans une prise murale située à basse hauteur, dans une pièce que les rongeurs ont l'habitude de fréquenter. Il est à noter que les ultrasons ne parviennent pas à traverser les obstacles solides tels que les murs, les plafonds, les planchers et les meubles. De même, les sons sont absorbés par les matériaux souples, tels que les rideaux. Veillez par conséquent à placer l'appareil de telle manière que les ondes sonores puissent se propager librement dans la pièce à protéger.

Czy ludzie mogą słyszeć dźwięk?

Ucho ludzkie w wyjątkowych wypadkach może odbierać ultradźwięki, należy wtedy umieścić urządzenie w pomieszczeniu, gdzie nie będzie przeszkladzać. Pasmo częstotliwości ultradźwięków można regulować za pomocą przycisku z boku. W trybie SUMMER ultradźwięk jest regulowany w taki sposób, aby odstraszać z pomieszczenia takie niektóre przeżuwające insekty. W trybie SUMMER skala częstotliwości spada do niższej częstotliwości, którą niektóre osoby mogą słyszeć. Jeżeli dźwięk mógłby być eventualnie słyszany, zaleca się korzystanie tylko z trybu WINTER.

IT Dissuasore per topi e ratti™ 80 DG2

A-Guard®

Uso e Ratrjvij™ 80 DG2 è dotato di Double Guard, una combinazione di A-Guard ed ElectroPulse Auto. Gli impulsi elettromagnetici generati da ElectroPulse Auto evitano che topi e ratti utilizzino le canaline elettriche come via di entrata. Double Guard offre una doppia sicurezza!

ElectroPulse Auto

Gli impulsi elettromagnetici a comando e variazione integrano l'effetto dell'ultrasonido evitando che gli animali nocivi utilizzino le canaline elettriche come via di entrata. Intorno a tutti i cavi elettrici ai quali è collegata un'utenza si genera un campo magnetico. Il carico elettrico deve essere almeno di 40 W per creare un campo magnetico sufficiente. Ricordare che i vecchi cavi con rivestimenti in piombo hanno un campo magnetico inferiore rispetto ai comuni cavi in plastica. Gli impulsi si propagano nei cavi in tensione collegati allo stesso quadro elettrico. Se nell'abitazione sono presenti due quadri elettrici, per una protezione ottimale si devono utilizzare due dissuasori. Il LED rosso sull'apparecchio è acceso oppure lampeggiante a indicazione che ElectroPulse Auto è in funzione.

Child & Pet safe

Innocuo per bambini, gatti, cani, uccelli e pesci. L'ultrasuono disturba anche conigli, criceti, porcellini d'India e altri roditori, che non devono essere tenuti nello stesso ambiente o in ambienti confinanti. Il prodotto non crea interferenze con altri dispositivi elettrici.

Posizionamento del prodotto

Collegare il prodotto a una presa a muro bassa in un ambiente abitualmente frequentato da topi o ratti. Ricordare che l'ultrasuono non può attraversare materiali solidi quali muri, soffitti, pavimenti o mobili. Il suono viene anche attenuato da tende e altri tessuti morbidi. Di conseguenza, è importante sistemare l'apparecchio in un'area aperta che consenta alle onde sonore di propagarsi liberamente.

###

